

Roborock Saros 20

Upute za upotrebu robotskog usisavača

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik s dijagramima i sačuvajte ga za buduću upotrebu.



Sigurnosne informacije

Ograničenja

UPOZORENJE

- Za punjenje baterije koristite samo odvojivu stanicu za punjenje Roborock EWFD42HRR ili EWFD51HRR koja dolazi s ovim proizvodom.
- Prije čišćenja ili održavanja proizvoda, proizvod mora biti isključen, a utikač mora biti isključen iz utičnice.
- Kako biste izbjegli opasnost zbog nenamjernog resetiranja termalnog prekidača, ovaj uređaj ne smije se napajati putem vanjskog prekidača poput timera ili spajati na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje dobavljač energije.
- Stanica za punjenje može se koristiti samo za punjenje robotskog usisavača opremljenog litij-ionskom baterijom od 14,4 V/6400 mAh (TYP).
- Kako biste spriječili pad robota ili nanošenje ozljeda, provjerite da u blizini praga nema prijelaza u visinu (poput prevjesa ili stepenica) te da je okolno područje sigurno.

OPREZ

- Proizvod koristite samo u skladu s korisničkim priručnikom. Svaki gubitak ili oštećenje nastalo nepravilnom upotrebom snosi korisnik.
- Ne dopustite da se proizvod koristi kao igračka. Poseban oprez potreban je kada ga koriste djeca ili djeca u njihovoj blizini.
- Prije čišćenja provjerite jesu li instalirani spremnik za prašinu, prvi filter, vrećica za prašinu, bočna četka, krpe za brisanje, glavna četka i poklopac glavne četke.
- Ne koristite proizvod za čišćenje tvrdih ili oštrih predmeta (poput ukrasnih ostataka, stakla i čavala) kako biste spriječili ogrebotine robota, priključne stanice ili poda.
- Ne sjedite niti stojte na robotu ili priključnoj stanici.
- Kako biste spriječili koroziju ili oštećenje, ne koristite dezinficijens i koristite samo otopinu za čišćenje koju preporučuje Roborock.
- Ne stavljajte niske predmete (poput cipela, otirača) u blizinu podignutih površina poput stepenica. U suprotnom, robot može pasti zbog neispravnih senzora.
- Kako biste spriječili oštećenje vodom, provjerite je li pod na kojem robot radi bez vode.
- Nemojte koristiti proizvod na podignutim, slobodnim površinama kao što su tavanski podovi, otvorene terase, tobogani ili na vrhu namještaja.
- Držite kosu, labavu odjeću, prste i sve dijelove tijela ljudi i kućnih ljubimaca dalje od spojeva, otvora i pokretnih dijelova proizvoda kako biste izbjegli moguće ozljede.
- Nemojte koristiti proizvod u prostoriji u kojoj spava dojenče ili dijete.
- Nemojte nositi robota držeći ga za magnetski gornji poklopac, robotsku ruku, električni poklopac, bočnu četku ili odbojnik. Nemojte pomicati priključnu stanicu podizanjem baze priključne stanice, ručki spremnika za vodu ili poklopca spremnika za prašinu.
- Nemojte koristiti priključnu stanicu za usisavanje kamenja, komadića papira ili drugih predmeta koji bi mogli blokirati zračni kanal.
- Nemojte koristiti robota za čišćenje, robotsku ruku za usisavanje ili priključnu stanicu za usisavanje gorućih ili dimećih predmeta poput cigareta, šibica, vrućeg

pepela ili zapaljivih ili eksplozivnih predmeta poput upaljača, benzina ili tonera koji se koriste u pisačima ili kopirnim uređajima.

- Postavite priključnu stanicu na tvrdnu, ravnu površinu. Držite priključnu stanicu, robota i kabel za napajanje dalje od vatre i izvora topline poput radijatora. Izbjegavajte vlažne i uske prostore ili mjesta gdje robot može lebdjeti u zraku.
- Ne stavljajte nikakve predmete na robota ili priključnu stanicu, blizu usisnog otvora priključne stanice niti ih prekrivajte bilo kakvim predmetima (uključujući poklopac otporan na prašinu).
- Ne koristite bez vrećice za prašinu.
- Ne koristite proizvod ako je na bilo koji način oštećen. Za pomoć se obratite korisničkoj službi.
- Uređaj uvijek koristite u dobro prozračenom prostoru kako biste spriječili pregrijavanje.
- Roborock se odriče svake odgovornosti za neizravnu, kaznenu, slučajnu ili posljedičnu štetu nastalu korištenjem, zlouporabom ili nemogućnošću korištenja ovog proizvoda. Ovo odricanje od odgovornosti ne utječe na zakonska prava koja se ne mogu odreći prema važećem zakonu.
- Ne ispirajte robota i priključnu stanicu.
- ⚠ – Kako biste spriječili opekline, ne dodirujte dozatore čiste vode ili otvore zraka za sušenje.
- Tijekom i ubrzo nakon brisanja, pod će biti mokar i sklizak. Kako biste smanjili rizik od klizanja, prilagodite protok vode prema vrsti poda, stanju površine te temperaturi i vlažnosti okoline. Ne hodajte po podu dok se potpuno ne osuši.

Baterija i punjenje

UPOZORENJE

- Uvijek koristite propisno uzemljenu električnu utičnicu kako biste smanjili rizik od strujnog udara. Ako takva utičnica nije dostupna, obratite se električaru da vam je osigura.
- Provjerite odgovara li napon napajanja zahtjevima označenim na priključnoj stanici.
- Kako biste izbjegli mogući dim, toplinu ili požar, koristite samo bateriju, punjač, kabel za napajanje, priključnu stanicu i ostali pribor koji se isporučuje s proizvodom.
- Nemojte koristiti proizvod s adapterom za napajanje jer to može biti opasno i može poništiti jamstvo.
- Ne bacajte korištene baterije. Onesite ih u profesionalnu organizaciju za recikliranje.
- Ako se priključna stanica nalazi u području s čestim grmljavinskim olujama ili nestabilnim napajanjem, poduzmite zaštitne mjere.
- Ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme, pohranite ga na hladnom i suhom mjestu nakon punjenja, isključite ga iz električne utičnice i isključite ga. Punite ga barem svaka tri mjeseca kako biste spriječili prekomjerno pražnjenje baterije.
- Prije transporta proizvoda isključite priključnu stanicu iz napajanja, isključite robota i ispraznite spremnike za vodu. Osim toga, ispraznite i isperite uložak s otopinom za čišćenje, ostavite ga da se potpuno osuši na zraku, a zatim ga ponovno instalirajte. Preporučuje se korištenje originalne ambalaže.

Objašnjenje međunarodnih simbola

- ⚠ – Simbol ZAŠTITNOG UZEMLJENJA (zaštitno uzemljenje)
- 🏠 – Samo za unutarnju upotrebu.

Specifikacija RF

Usluga	Protokol	Frekvencijski raspon	Maks. izlazna snaga
2.4 GHz WiFi	802.11b/g/n/ax	2400-2483.5 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5150-5725 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5725-5850 MHz	≤14 dBm
Bluetooth	BLE v5.4	2400-2483.5 MHz	<10 dBm

* Frekvencijski raspon od 5600-5650 MHz za ovaj proizvod nije dostupan u Australiji i Novom Zelandu.

Ograničenja u frekvencijskom rasponu od 5 GHz

Prema članku 10(10) Direktive 2014/53/EU, proizvod je ograničen na unutarnju upotrebu u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Češkoj (CZ), Danskoj (DK), Njemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španjolskoj (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), Cipru (CY), Latviji (LV), Litvi (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), Malti (MT), Nizozemskoj (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugalu (PT), Rumunjskoj (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Ujedinjenoj Kraljevini (Sjeverna Irska), Turskoj (TR), Norveškoj (NO), Švicarskoj (CH), Islandu (IS) i Lihtenštajnu (LI). Kodovi zemalja navedeni su na pakiranju.

A Opis proizvoda

A1 Robot (pogled odozgo)



Uključivanje/čišćenje

- Pritisnite i držite za uključivanje ili isključivanje robota
- Pritisnite za početak čišćenja

Indikatorska lampica napajanja

- Bijelo: Razina baterije $\geq 15\%$
- Crveno: Razina baterije $< 15\%$
- Trepće: Punjenje ili pokretanje
- Brzo trepćuće crveno: Greška
- Trepćuće plavo: Daljinsko gledanje
- Sporo trepćuće plavo: Čekanje Wi-Fi veze
- Brzo trepćuće plavo: Povezivanje
- Stalno plavo: Glasovni asistent radi/Wi-Fi je povezan



Priključna stanica

- Robot nije spojen: Pritisnite za početak spajanja / Pritisnite i držite za početak čišćenje točaka
- Robot je spojen: Pritisnite za početak pražnjenja / Pritisnite i držite za pranje krpa za brisanje

Napomena: Pritisnite bilo koju tipku za zaustavljanje robota

A1-1—Mikrofon

A1-2—Odbojnik

A1-3—Prednji navigacijski senzor

A1-4—LED lampica za punjenje

A1-5—Zidni senzor

A2 Robot (pogled odozdo)

A2-1—Senzori prevjesa

A2-2—Senzor tepiha

A2-3—Bočna četka

A2-4—Poklopac glavne četke

A2-5—Višesmjerni kotač

A2-6—Pomoćni kotači

A2-7—Glavna četka

A2-8—Zasuni poklopca glavne četke

A2-9—Glavni kotači

A2-10—Robotska ruka

A2-11—Krpe za brisanje

A3 Robot (gornji poklopac uklonjen)

A3-1—Magnetni gornji poklopac

A3-2—Tipka za resetiranje

A3-3—Otvor za usisavanje

A3-4—Stražnji navigacijski senzor

A3-5—Spremnik za prašinu

A3-6—Kontakti za punjenje

A3-7—Izlazi za zrak

A3-8—Komunikacijski senzor

A3-9—Ulaz za automatsko punjenje

A3-10—Moduli za automatsko podizanje i rotiranje krpe

A4 Držač krpe za brisanje

A4-1—Čičak i omča

A4-2—Osovina krpe za brisanje

Napomena: Krpe za brisanje pričvrstite ravno na mjesto.

A5 Krpa za brisanje

A6 Spremnik za prašinu

A6-1—Zasun poklopca spremnika za prašinu

A6-2—Poklopac spremnika za prašinu

A6-3—Usisni otvor

A6-4—Zasun spremnika za prašinu

A6-5—Ulaz zraka

A6-6—Perivi filter

A7 Priključna stanica

A8 Kabel za napajanje

A9 Vrećica za prašinu

A10 Stanica za pražnjenje i punjenje (stražnji pogled)

A10-1—Priključak za napajanje

A10-2—Utor za kabel za napajanje

A10-3—Utičnice za kabele

A11 Stanica za pražnjenje i punjenje

A11-1—Ručka spremnika za vodu

A11-2—Spremnik za prljavu vodu

A11-3—Filter

A11-4—Uložak s otopinom za čišćenje

A11-5—Baza priključne stanice

A11-6—Spremnik za čistu vodu

A11-7—Zasun spremnika za vodu

A11-8—Indikatorska lampica statusa

- Trepće: Pražnjenje/pranje krpe

- Crveno: Greška priključne stanice

- Isključeno: Isključeno/Punjenje

A11-9—Utor vrećice za prašinu

A11-10—Poklopac spremnika za prašinu

A11-11—Kontakti za punjenje

A11-12 – Otvor za odvod
A11-13 – Filter pladnja za čišćenje
A11-14 – Izlazi za zrak za sušenje
A11-15 – Indikator lokacije priključne stanice
A11-16 – Otvor za usisavanje
A11-17 – Vrata za punjenje robota
A11-18 – Pladanj za čišćenje
A11-19 – Plovak za razinu vode
A11-20 – Dozatori čiste vode

B Instalacija

B1 Važne informacije

B1-1 —Uklonite kablove, tvrde ili oštre predmete (poput čavala i stakla) i labave predmete s poda. Također, uklonite nestabilne, lomljive, vrijedne ili opasne predmete kako biste spriječili ozljede ili oštećenja od predmeta koji se u njih zaglave, udare, povuku itd.

B1-2 —Kada koristite robota na povišenom mjestu (poput dvokatnice), uvijek koristite fizičku sigurnosnu barijeru kako biste spriječili slučajne padove koji bi mogli uzrokovati tjelesne ozljede ili materijalnu štetu.

Napomene:

- Prilikom prve upotrebe robota, pratite ga tijekom cijelog puta čišćenja i obratite pozornost na sve probleme. Robot će se u budućnosti moći sam čistiti.
- Kako biste spriječili prekomjerno nakupljanje prijavštine na jastučićima za brisanje, pod treba usisati najmanje tri puta prije prvog ciklusa brisanja.

B2 Montaža

B2-1 — Pričvrstite bazu priključne stanice čvrstim pritiskom na obje strane baze i spojni dio u sredini dok ne čujete klik.

Napomena: Prilikom pomicanja priključne stanice, pričvrstite spremnike za vodu kako biste spriječili pad.

B2-2 — Spojite kabel za napajanje na stražnju stranu priključne stanice, a kabel može izlaziti iz lijevog ili desnog otvora.

B2-3 — Poravnajte i instalirajte osovine krpe u robota dok ne čujete klik.

B3 Postavljanje priključne stanice

Postavite priključnu stanicu na tvrdnu, ravnu površinu (drvo/pločice/beton itd.), u ravni na zidom i ostavite prostor od najmanje 0,75 m visine, 0,4 m širine i 1,2 m dubine. Za bolje iskustvo s mobilnom aplikacijom, provjerite ima li lokacija dobru WiFi pokrivenost. Uključite je i provjerite svijetli li lampica statusa.

B3-1 — Više od 1.2 m (3.94 ft)

B3-2 — Više od 0.75 m (2.46 ft)



B3-3 — Više od 0.4 m (1.31 ft)

Napomene:

- Ako kabel za napajanje visi okomito s poda, robot ga može uhvatiti, što uzrokuje pomicanje ili odspajanje priključne stanice.
- Lampica statusa svijetli kada je priključna stanica uključena, a isključuje se kada se robot puni.

- Indikatorna lampica statusa zasvijetlit će crveno ako dođe do pogreške.
- Postavite priključnu stanicu na tvrdnu, ravnu površinu, dalje od vatre, topline i vode. Izbjegavajte uske prostore ili mjesta gdje bi robot mogao lebdjeti u zraku.
- Postavljanje priključne stanice na meku površinu (tepih/prostirka) može uzrokovati naginjanje priključne stanice i otežati spajanje i odspajanje.
- Držite priključnu stanicu dalje od izravne sunčeve svjetlosti ili bilo čega što bi moglo blokirati signal lokacije priključne stanice, inače se robot možda neće vratiti na priključnu stanicu.
- Ne koristite priključnu stanicu bez spremnika za čistu vodu, spremnika za prljavu vodu, poklopca spremnika za prašinu, vrećice za prašinu za jednokratnu upotrebu, filtera posude za čišćenje ili posude za čišćenje.
- Održavajte priključnu stanicu u skladu s redovitim održavanjem. Ne čistite kabel za napajanje ili kontakte za punjenje priključne stanice mokrom krpom ili maramicom.
- Sve priključne stanice podvrgavaju se ispitivanjima na bazi vode prije izlaska iz tvornice. Normalno je da mala količina vode ostane u protoku vode priključne stanice.

B4 Uključivanje i napajanje

Pritisnite i držite  da biste uključili robota. Pričekajte da indikator napajanja svijetli stalno, a zatim postavite robota ispred priključne stanice. Provjerite je li priključna stanica spojena na napajanje. Zatim pritisnite  i robot će se automatski vratiti na priključnu stanicu radi punjenja. Robot je opremljen ugrađenom punjivom litij-ionskom baterijom velikog kapaciteta. Kako biste održali vijek trajanja baterije, držite robota napunjenim.

B4-1 — Indikatorna lampica statusa priključne stanice je isključena, indikatorna lampica napajanja robota trepće: Punjenje.

Napomena: : Robot se možda neće moći uključiti kada je baterija slaba. U tom slučaju, stavite robota na priključnu stanicu da se napuni.

Povezivanje s aplikacijom Upute za upotrebu

1. Preuzimanje aplikacije

Potražite „Roborock“ u App Storeu ili Google Playu ili skenirajte QR kôd za preuzimanje i instalaciju aplikacije.



2. Resetiranje WiFi-a

Pritisnite i držite  i  dok ne čujete glasovnu poruku „Resetiraj WiFi“.

Resetiranje je dovršeno kada indikatorska lampica napajanja polako trepće. Robot će zatim čekati vezu

Napomena: Ako se ne možete spojiti na robota zbog konfiguracije usmjerivača, zaboravljene lozinke ili bilo kojeg drugog razloga, resetirajte WiFi i dodajte robota kao novi uređaj.

3. Dodavanje uređaja

Otvorite aplikaciju Roborock, dodirnite gumb „Dodaj uređaj“ ili „+“ i dodajte uređaj prema uputama u aplikaciji.

Napomena: Stvarni postupak može se razlikovati zbog ažuriranja aplikacije. Slijedite upute u aplikaciji.

Punjenje spremnika čiste vode

Podignite spremnik čiste vode, otvorite poklopac i napunite ga vodom iz slavine. Nakon punjenja zatvorite poklopac, zaključajte zasun i zatim vratite spremnik na priključnu stanicu.

Napomene:

- Kako biste spriječili deformaciju, koristite samo hladnu vodu.
- Ako na vanjskoj strani spremnika za vodu postoje mrlje od vode, obrišite ih mekom, suhom krpom prije ponovnog postavljanja spremnika.
- Kako biste spriječili oštećenja, nemojte dodavati dezinficijens u spremnik čiste vode. Kako biste spriječili visoke koncentracije otopine za čišćenje, otopinu dodajte samo u uložak s otopinom za čišćenje.

Dodavanje otopine za čišćenje

1. Skinite poklopac spremnika za prašinu, izvucite cijeli uložak s otopinom za čišćenje za donju ručku i stavite ga na tvrd, ravnu površinu.


Napomena: : Kako biste spriječili pad poklopca spremnika za prašinu i udaranje robota, skinite poklopac s obje ruke, jednom sa svake strane.


2. Otvorite poklopac uložka i dodajte otopinu za čišćenje.
3. Zatvorite poklopac i vratite uložak na priključnu stanicu. Pritisnite uložak dok ne čujete klik.
4. Vratite poklopac spremnika za prašinu kako biste bili sigurni da je spremnik za prašinu sigurno zatvoren.

Napomene:

- Prije dodavanja otopine za čišćenje, provjerite je li uložak s otopinom za čišćenje potpuno uklonjen.
- Kako biste spriječili oštećenje, nemojte koristiti dezinficijens i koristite samo preporučenu otopinu za čišćenje tvrtke Roborock u ulošku s otopinom.
- Nakon dodavanja, robot će automatski dodati otopinu za čišćenje u vodu kako bi oprao krpu i napunio spremnik za vodu robota prema unaprijed postavljenom omjeru kako bi se osiguralo optimalne performanse brisanja.
- Otopina za čišćenje nije uključena u pakiranje. Molimo vas da je kupite po potrebi.
- Ako ne koristite otopinu za čišćenje pod svakodnevno, možete preskočiti ovaj korak ili onemogućiti pametno punjenje otopinom za čišćenje u aplikaciji.


Uključivanje/Isključivanje

Pritisnite i držite  za uključivanje robota. Indikator napajanja će se upaliti i robot će čekati naredbe.

Pritisnite i držite  za isključivanje robota i dovršetak ciklusa čišćenja.

Napomena: Robot se ne može isključiti tijekom punjenja.

Početak čišćenja

Pritisnite  za početak čišćenja. Robot će isplanirati svoj put čišćenja, prvo crtajući rubove svake prostorije, a zatim ispunjavajući prostor cik-cak uzorkom. Robot će temeljito i učinkovito očistiti svaku sobu, jednu po jednu.

Napomene:

- Da bi se robot automatski vratio na priključnu stanicu, pokrenite ga s priključne stanice i nemojte ga pomicati tijekom čišćenja.
- Čišćenje ne može započeti ako je razina baterije preniska. Prije početka čišćenja pustite robota da se napuni.
- Prije čišćenja uklonite kablove (uključujući kabel za napajanje priključne stanice) i vrijedne predmete s poda. Robot može sa sobom povući labave predmete, što može uzrokovati isključenje električnih uređaja ili oštećenje kabela i imovine.
- Ako se čišćenje završi za manje od 10 minuta, robot će dvaput očistiti područje.
- Ako se baterija isprazni tijekom ciklusa čišćenja, robot će se automatski vratiti na priključnu stanicu. Nakon punjenja, robot će nastaviti tamo gdje je stao.
- Robot će spremiti krpe za brisanje kako bi očistio tepih. Tepih možete postaviti i kao zabranjeno područje u aplikaciji kako biste to izbjegli.
- Prije početka svakog čišćenja provjerite jesu li krpe za čišćenje pravilno postavljene.



Čišćenje točaka

Pritisnite i držite  za početak čišćenja.

Raspon čišćenja: Robot čisti područje od 1,5 m x 1,5 m² oko sebe.

Napomena: Nakon čišćenja točaka, robot se automatski vraća na početnu točku i čeka naredbe.

Pauza

Dok robot radi, pritisnite bilo koju tipku za nastavak čišćenja. Pritisnite  za nastavak čišćenja. Pritisnite  na zaustavljenom robotu da biste ga vratili na stanicu.

Mirovanje

Ako je robot zaustavljen dulje od 10 minuta, ući će u stanje mirovanja, a indikator i

napajanja treperit će svakih nekoliko sekunda. Pritisnite bilo koju tipku, da biste probudili robota.

Napomene:

- Robot neće ući u stanje mirovanja tijekom punjenja.
- Robot će se automatski isključiti ako je neaktivan dulje od 12 sati.


Pranje krpe

Tijekom čišćenja, robot automatski određuje kada se vratiti u stanicu kako bi oprao krpe i napunio spremnik vode kako bi se maksimizirala učinkovitost čišćenja. Za ručno pokretanje pranja dodirnite odgovarajuću tipku u aplikaciji. Za zaustavljanje pranja pritisnite bilo koju tipku.

Napomene:

- Kako biste izbjegli opeklina vrućom vodom, ne dodirujte dozatore čiste vode.
- Da bi robot automatski oprao krpe, pokrenite ga na stanici i izbjegavajte pomicanje stanice tijekom čišćenja.
- Učestalost i način pranja krpe mogu se promijeniti u aplikaciji.

Pražnjenje

Nakon čišćenja, robot će se vratiti na priključnu stanicu i po potrebi će započeti automatsko pražnjenje. Za ručno pokretanje pražnjenja pritisnite  na priključenom robotu ili dodirnite odgovarajuću tipku u aplikaciji. Pritisnite bilo koju tipku za zaustavljanje pražnjenja.

Napomene:

- Ako spremnik za prašinu nije korišten dulje vrijeme, ispraznite ga ručno i provjerite je li otvor za zrak čist za optimalno pražnjenje.
- Automatsko pražnjenje možete onemogućiti u aplikaciji.

- Izbjegavajte često ručno pražnjenje.
- Ne koristite spremnik za prašinu ili vrećicu za jednokratnu upotrebu bez poklopca.


Sušenje

Nakon pranja krpe ili čišćenja, sušenje će započeti po potrebi. Za ručno pokretanje ili zaustavljanje sušenja dodirnite odgovarajuću tipku u aplikaciji.

Napomene:

- Trajanje sušenja možete promijeniti u aplikaciji.
- Automatsko sušenje možete onemogućiti u aplikaciji.
- Ne približavajte se otvorima za zrak za sušenje tijekom sušenja.

Punjenje



Nakon čišćenja, robot će se automatski vratiti na priključnu stanicu radi punjenja. Pritisnite  da biste zaustavljenog robota vratili na priključnu stanicu. Indikator napajanja će treptati dok se robot puni.

Napomena: Ako robot ne može pronaći priključnu stanicu, automatski će se vratiti u početni položaj. Molimo vas da ručno postavite robota na priključnu stanicu radi punjenja.

Način rada Ne uznemiravaj (DND)

Zadano razdoblje načina Ne uznemiravaj (DND) je od 22:00 do 8:00. Aplikaciju možete koristiti za onemogućavanje načina Ne uznemiravaj ili promjenu razdoblja Ne uznemiravaj ili za postavljanje automatskog punjenja, pražnjenja i sušenja, prigušivanje indikatorskih svjetala ili smanjenje glasnoće glasovnih uputa tijekom razdoblja Ne uznemiravaj.

Sigurnosna dječja brava

Dječju bravu možete omogućiti u aplikaciji. Kada je omogućena, robot neće reagirati na pritiske tipki dok je u stanju mirovanja. Kada robot čisti ili se priključuje na stanicu, pritiskom na bilo koju tipku privremeno će se pauzirati njegov rad. Da biste deaktivirali dječju blokadu, pritisnite i držite tipke  i  ili je isključite u aplikaciji.

Greška

Ako dođe do greške, indikatorska lampica napajanja treperit će crveno ili će indikatorska lampica statusa svijetliti stalno crveno. U aplikaciji će se pojaviti skočna obavijest i može se oglasiti glasovni alarm.

Napomena: Robot će automatski ući u stanje mirovanja ako je u stanju greške dulje od 10 minuta.

Resetiranje sustava

Ako robot ne reagira na pritisak tipke ili se ne može isključiti, resetirajte sustav uklanjanjem gornjeg magnetskog poklopca i pritiskom na tipku za resetiranje.


Napomena: Nakon ovog postupka, postojeće postavke poput zakazanog čišćenja i WiFi-ja bit će vraćene na tvorničke postavke.

Deaktiviranje WiFi-a

Za isključivanje robota s Wi-Fi mreže, pritisnite tipku za resetiranje dok ne čujete glasovnu poruku. Zatim pričekajte 5 minuta i Wi-Fi mreža će se automatski deaktivirati. Za ponovno povezivanje slijedite odgovarajuće upute za povezivanje.

Napomena: Otvorite gumeni čep prije pritiska tipke za resetiranje.

Vraćanje na tvorničke postavke

Ako robot ne radi ispravno nakon resetiranja sustava, uključite ga. Pritisnite i držite tipku  i istovremeno pritisnite tipku za resetiranje dok ne čujete glasovnu poruku „Vraćanje tvorničkih postavki. To će trajati oko 5 minuta.“ Robot će se zatim resetirati na tvorničke postavke.

Napomena: Otvorite gumeni čep prije pritiska tipke za resetiranje.

Redovito održavanje

Napomena:

- Prije čišćenja ili održavanja proizvoda, proizvod mora biti isključen i iskopčan iz utičnice.
- Učestalost zamjene može varirati ovisno o stvarnom stanju. U slučaju abnormalnog trošenja, odmah zamijenite dijelove.

D1 Glavna četka

* Čistite svaka 2 tjedna i mijenjajte svaki 6-12 mjeseci.

D1-1— Poklopac glavne četke

D1-2— Zasuni poklopca glavne četke

D1-3— Glavna četka

D1-4— Ležajevi glavne četke

D1-5— Zaštitni prsten

D1-6— Okrenite robota i pritisnite oba zasuna prema unutra kako biste uklonili poklopac glavne četke.

D1-7— Podignite glavnu četku i izvucite je, uklanjajući ležajeve glavne četke.

Uklonite zapetljanu kosu ili prljavštinu s oba kraja glavne četke i ležajeva.

Napomena: Ako se zaštitni prsten zaprlja, uklonite ga, uklonite i očistite ako je potrebno.

D1-8— Ponovno postavite ležajeve glavne četke. Zatim ponovno postavite glavnu četku, pazite da se boje glavne četke i ležajeva glavne četke podudaraju.

D1-9— Vratite poklopac glavne četke. Provjerite jesu li četiri zupca potpuno sjela u utore i pritisnite poklopac glavne četke dok ne čujete klik kako biste ga zaključali na mjesto.

Napomena:

- Preporučuje se brisanje glavne četke vlažnom krpom. Ako je glavna četka natopljena, osušite je na zraku, dalje od izravne sunčeve svjetlosti.
- Ne koristite korozivne tekućine za čišćenje ili dezinfekcijska sredstva za čišćenje glavne četke.

D2 Bočna četka

* Čistite mjesečno i mijenjajte svaka 3-6 mjeseci.

Otpustite vijak bočne četke. Izvadite i očistite bočnu četku. Zatim poravnajte središnji utor s podignutim položajem na robotu i zategnite vijak kako biste ponovno postavili bočnu četku.

D3 Višesmjerni kotač

* Čistite po potrebi.

D3-1— Umetnite alat, poput malog odvijača, u višesmjerni kotačić s lijeve ili desne strane i polako ga izvucite.

Napomena: Nosač višesmjernog kotača ne može se ukloniti.

D3-2—Isperite kotač i osovinu vodom kako biste uklonili dlake i prljavštinu. Osušite na zraku, ponovno postavite i pritisnite kotač i osovinu natrag na mjesto.

D4 Glavni kotači

* Čistite po potrebi.

Očistite glavne kotače mekom, suhom krpom.

D5 Spremnik za prašinu

* Čistite po potrebi.

D5-1—Otvorite magnetni gornji poklopac robota i pritisnite na zasun kako biste uklonili spremnik za prašinu.

D5-2—Otvorite poklopac spremnika za prašinu, uklonite perivi filter i ispraznite spremnik.

D5-3—Napunite spremnik za prašinu čistom vodom i ponovno postavite perivi filter i poklopac. Lagano protresite spremnik, a zatim izlijte prljavu vodu.

Napomena: Kako biste spriječili začepljenje, koristite samo čistu vodu bez tekućine za čišćenje.

D5-4—Prije ponovnog postavljanja spremnika za prašinu i perivog filtera, ostavite ih da se potpuno osuše najmanje 24 sata.

D6 Perivi filter

* Čistite svaka 2 tjedna i mijenjajte svakih 6-12 mjeseci.

D6-1—Uklonite poklopac spremnika za prašinu i filter.

D6-2—Isperite i kucnite filter nekoliko puta kako biste uklonili što više prljavštine.

Napomena: Ne dodirujte površinu filtera rukama, četkama ili oštrim predmetima kako biste spriječili moguća oštećenja.

D6-3—Prije ponovnog postavljanja filtera, ostavite da se potpuno osuši najmanje 24 sata.

D7 Krpe za brisanje

* Čistite po potrebi i zamijenite svaka 1-3 mjeseci.

D7-1—Izvadite krpe za brisanje iz držača. Očistite krpe i osušite ih na zraku.

Napomena: Prljava krpa za brisanje utječe na učinkovitost brisanja. Očistite je prije upotrebe.

D7-2—Postavite krpe za brisanje ravno na držače.

D8 Senzori robota

* Čistite po potrebi.

Mekom, suhom krpom obrišite i očistite sve senzore, uključujući sljedeće:

D8-1—Prednji navigacijski senzor

D8-2—Zidni senzor

D8-3—Komunikacijski senzor

D8-4—Stražnji navigacijski senzor

D8-5—Senzori prevjesa

D8-6—Senzor tepiha

D9 Premještanje priključne stanice

Za premještanje priključne stanice, jednom rukom držite utor za pohranu kabela na stražnjoj strani, a drugom unutarnju stranu prednje ploče. Nemojte izravno podizati bazu stanice, ručke spremnika za vodu ili poklopac spremnika za prašinu kako biste spriječili pad stanice.

D10 Spremnik za prljavu vodu

* Čistite po potrebi.

Otvorite poklopac spremnika za prljavu vodu i izlijte prljavu vodu. Napunite spremnik čistom vodom, zatvorite poklopac, zaključajte zasun i protresite. Izlijte prljavu vodu. Zaključajte poklopac i vratite spremnik.

Napomene:

- Kako biste spriječili deformaciju, koristite samo hladnu vodu.
- Ako na vanjskoj strani spremnika za vodu ostanu mrlje od vode, obrišite ih mekom, suhom krpom prije ponovnog postavljanja spremnika.

D11 Kontakti za punjenje

* Čistite po potrebi.

Obrišite kontakte za punjenje na robotu i priključnoj stanici mekom, suhom krpom.

D12 Zamjena vrećice za prašinu

* Zamijenite po potrebi.

D12-1—Uklonite poklopac spremnika za prašinu.

Napomena: Kako biste spriječili pad poklopca spremnika za prašinu i udaranje robota, uklonite ga s obje ruke, jednom sa svake strane.

D12-2—Izvadite vrećicu za prašinu i bacite je.

Napomene:

- Ručka vrećice za prašinu zatvara je nakon uklanjanja kako bi se spriječio curenje.
- Uvijek umetnite vrećicu za prašinu prije vraćanja poklopca spremnika za prašinu kako biste spriječili automatsko pražnjenje bez vrećice. Automatsko pražnjenje možete onemogućiti i u aplikaciji.

D12-3—Očistite filter suhom krpom, umetnite novu vrećicu za prašinu za jednokratnu upotrebu u utor do kraja i ravnomjerno je rasporedite.

Napomena: Provjerite je li vrećica za prašinu za jednokratnu upotrebu ispravno postavljena kako biste spriječili curenje ostataka i oštećenje priključne stanice.

D12-4— Vratite poklopac spremnika za prašinu, da je spremnik za prašinu sigurno zatvoren.

D13 Pladanj za čišćenje

* Čistite po potrebi.

D13-1 – Uklonite pladanj za čišćenje.

D13-2 –Isperite pladanj za čišćenje i filter

vodom.

D13-3—Ponovno postavite filter i pladanj.

Osnovni parametri

Robot

Model	RRE0CPS
	14.4 V/6400 mAh
Baterija	(TYP) litij-ionska baterija
Nazivna ul. struja	20 VDC 2.5 A

Napomena: Serijski broj nalazi se na naljepnici na donjoj strani robota.

Stanica za pražnjenje i punjenje

Model	EWFD42HRR
Nazivni ul. napon	220-240 VAC
Nazivna frekvencija	50-60 Hz
Naz. ul. struja (sabiranje prašine)	2 A
Nazivna ul. struja	
(pranje krpe toplom vodom)	5.7 A
Nazivna ul. struja (punjenje i sušenje)	0.75 A
Nazivna izl. struja	20 VDC 2.5 A

Izjava o sukladnosti EU

Beijing Roborock Technology Co., Ltd. ovime izjavljuje da je radio oprema tipa

RRE0CPS u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Za pregled mrežnih sučelja koje pruža proizvod, usluga koje se pružaju putem mrežnih sučelja i informacija o vanjskim sensorima posjetite sljedeću poveznicu: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Česti problemi

Problem	Rješenje
Nije moguće uključiti	<ul style="list-style-type: none">• Baterija je gotovo prazna. Stavite robota na priključnu stanicu i napunite ga prije upotrebe.• Temperatura baterije je preniska ili previsoka. Robota koristite samo u rasponu od 4-40°C (39-104°F).
Nema napajanja	<ul style="list-style-type: none">• Priključna stanica nije spojena na napajanje. Provjerite jesu li oba kraja kabela za napajanje ispravno spojena.• Loš kontakt. Očistite kontakte za punjenje priključne jedinice i robota.• Provjerite svijetli li indikatorska lampica priključne jedinice.
Sporo napajanje	<ul style="list-style-type: none">• Kada se koristi na visokim ili niskim temperaturama, robot će automatski smanjiti brzinu punjenja kako bi produžio vijek trajanja baterije.• Kontakti za punjenje su prljavi. Obrišite ih mekom, suhom krpom.
Robot ne vraća se na stanicu	<ul style="list-style-type: none">• Previše prepreka u blizini priključne stanice. Uklonite ih ili premjestite stanicu na otvoreno područje.• Robot je predaleko od priključne stanice. Postavite ga bliže i pokušajte ponovno.
Abnormalan rad	<ul style="list-style-type: none">• Ponovno pokrenite robota.
Buka tijekom čišćenja	<ul style="list-style-type: none">• Glavna četka, bočna četka ili glavni kotači možda su zaglavljani. Isključite robota i očistite ih.• Višesmjerni kotač možda je zaglavljen. Upotrijebite odvijač da ga uklonite radi čišćenja.
Nema WiFi veze	<ul style="list-style-type: none">• Wi-Fi onemogućen. Resetirajte Wi-Fi i pokušajte ponovno.• Slab Wi-Fi signal. Premjestite robota na područje s boljim Wi-Fi signalom.• Nenormalna Wi-Fi veza. Resetirajte Wi-Fi, preuzmite najnoviju verziju aplikacije i pokušajte ponovno.• Odjednom se ne možete povezati s Wi-Fi mrežom. Moguće je da postoji pogreška u postavkama usmjerivača. Za pomoć pri rješavanju problema obratite se korisničkoj službi Roborock.
Je li robot uvijek uključen kada je u priključnoj stanici?	<ul style="list-style-type: none">• Robot će trošiti energiju dok je u priključnoj stanici kako bi održao vijek trajanja baterije, ali potrošnja energije je izuzetno niska.

Problem	Rješenje
Treba li robota puniti barem 16 sati tijekom prve tri upotrebe?	<ul style="list-style-type: none"> • Ne. Litij-ionske baterije nemaju memorijski efekt. Robota možete koristiti kada je potpuno napunjen.
Robot ne nastavlja čišćenjem nakon punjenja	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite da robot nije u DND načinu rada. DND način rada spriječit će automatsko punjenje. • Ako robota ručno postavite na priključnu stanicu ili ga na nju pošaljete pritiskom na gumba, neće moći nastaviti s čišćenjem.
Robot preskače određena mjesta	<ul style="list-style-type: none"> • Zidni senzor ili senzori za prevjes ili tepih mogu biti prljavi. Očistite ih mekom, suhom krpom.
Loše čišćenje i/ili ispuštanje prašine	<ul style="list-style-type: none"> • Spremnik za prašinu je pun i treba ga isprazniti. • Filter je začepljen i treba ga očistiti. • Glavne četke su zapetljane. Očistite glavne četke.
Nema ili ima malo vode tijekom čišćenja	<ul style="list-style-type: none"> • Pomoću mobilne aplikacije povećajte protok vode.
Robot se ne može vratiti na stanicu za punjenje nakon čišćenja pojedinačnih mjesta ili nakon ručnog pomicanja.	<ul style="list-style-type: none"> • Nakon čišćenja točaka ili veće promjene položaja, robot će ponovno stvoriti kartu. Ako je stanica za punjenje predaleko, možda se neće moći vratiti na punjenje i mora se postaviti na stanicu za punjenje.
Planirano čišćenje ne funkcionira	<ul style="list-style-type: none"> • Robot se mora napuniti. Planirano čišćenje može započeti samo ako je razina baterije iznad 15%.
Indikatorska lampica statusa je stalno crvena	<ul style="list-style-type: none"> • Pogreška napona. Provjerite ispunjava li lokalni napon zahtjeve navedene na priključnoj stanici. • Provjerite položaj spremnika za čistu vodu ili ga po potrebi napunite. • Provjerite položaj spremnika za prljavu vodu ili ga po potrebi ispraznite. • Provjerite jesu li pladanj za čišćenje i filter pladnja za čišćenje ispravno postavljeni
Smanjena učinkovitost pražnjenja ili buka tijekom pražnjenja	<ul style="list-style-type: none"> • Glavna četka ili poklopac glavne četke nisu pravilno instalirani. Provjerite i instalirajte. • Filter, zračni kanal, vrećica za jednokratnu upotrebu, usisni otvor, ulaz zraka ili spremnik za prašinu su blokirani. Očistite kako biste uklonili blokade.
Smanjena učinkovitost pranja krpe	<ul style="list-style-type: none"> • Krpe za brisanje nisu pravilno pričvršćene. Stavite ih na nosače ravno. • Pod je prljav. Promijenite način pranja krpe na „Duboko“ u aplikaciji za bolje čišćenje.

Problem	Rješenje
Nema automatskog sušenja	<ul style="list-style-type: none"> • Automatsko sušenje je onemogućeno. Provjerite postavke u aplikaciji. • Ako robot napusti priključnu stanicu tijekom sušenja, sušenje će se prijevremeno završiti. • U vlažnom okruženju preporučuje se produžiti trajanje sušenja u aplikaciji kako bi se poboljšala učinkovitost sušenja.
Nema samopražnjenja	<ul style="list-style-type: none"> • Samopražnjenje je onemogućeno. Provjerite postavke u aplikaciji. • Poklopac spremnika za prašinu nije instaliran. Provjerite i instalirajte. • Automatsko pražnjenje neće se pokrenuti ako se robot vrati na priključnu stanicu bez čišćenja. • Robot se neće automatski isprazniti nakon povratka na priključnu stanicu u načinu rada DND. Podesite vrijeme čišćenja ili razdoblje rada DND ili ručno počnite prazniti. • Automatsko pražnjenje neće se pokrenuti ako se robot ručno premjesti na stanicu. Ručno započnite pražnjenje.
Nema pranja krpe za brisanje	<ul style="list-style-type: none"> • Krpe za brisanje neće se oprati ako se ne koriste. • Ako robot ne krene s bazne stanice ili ako se stanica ne pronađe na karti aplikacije, neće se vratiti na stanicu radi pranja krpom. • Provjerite položaj spremnika za čistu vodu ili ga po potrebi napunite. • Provjerite položaj spremnika za prljavu vodu ili ga po potrebi ispraznite. • Provjerite jesu li pladanj za čišćenje i filter pladnja za čišćenje ispravno postavljeni.
Krpe za brisanje ne mogu se prati vrućom vodom	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li u aplikaciji omogućeno pranje vrućom vodom.
Krpa za brisanje se ne može produžiti.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li u aplikaciji omogućena značajka produženog brisanja FlexiArm Design. • Krpa za brisanje proteže se samo uz zidove i određene prepreke. • Provjerite je li produžetak krpe zaglavljen.
Bočna četka se ne može produžiti.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li u aplikaciji omogućena značajka produženog čišćenja FlexiArm Design. • Bočna četka se ne izvlači za svaki kut ili svaki put kada robot čisti uz zid. • Provjerite je li bočna četka zaglavljena.

Problem	Rješenje
Držači krpa za brisanje ne mogu se automatski ukloniti/ponovna instalirati	<ul style="list-style-type: none">• Provjerite je li automatsko uklanjanje/ponovna instalacija držača krpa za brisanje omogućena u aplikaciji.• Automatsko uklanjanje/ponovna instalacija držača krpa za brisanje primjenjivo je samo pod određenim uvjetima.• Provjerite jesu li držači krpa za brisanje zaglavljani.• Provjerite jesu li držači krpa za brisanje postavljeni na mjesto s kojeg su uklonjeni.
Robotska ruka ne može se produžiti	<ul style="list-style-type: none">• Provjerite ometaju li strani predmeti raspon zamaha robotske ruke.

JAMSTVENI LIST	Proizvođač je naveden na pakiranju.	Jamstveni rok: 24 mjeseci	2026
PROIZVOD:	SERIJSKI BR.:	DATUM/BR.DOB.:	

Izjavljujemo/Jamčimo:

Jamstvo ne isključuje prava potrošača, koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za greške na proizvodu; Jamstvo vrijedi samo na području Republike Hrvatske; Uvoznik/distributer Elkotex d.o.o., jamči, da će proizvod u jamstvenom roku, čije trajanje počinje sa dostavom robe potrošaču, kvalitetno i bez greške funkcionirati, ako će se koristiti u skladu s njegovom namjenom i uputama za uporabu; Potrošač ima zakonsko pravo, ostvariti jamstvene zahtjeve kod prodavatelja bez naknade u slučaju nesukladnosti robe; Jamčimo, da ćemo u trajanju jamstva otkloniti sve kvarove i nedostatke u roku, ne dužem od 30 dana. Rok se može produžiti do najkraćeg vremena potrebnog za završetak popravka, ali najviše 15 dana, u suprotnom na Vaš zahtjev proizvod ćemo zamijeniti sa novim, odnosno vratiti plaćeni iznos; Jamčimo, da ćemo u jamstvenom roku osigurati servisne usluge ili potrebne rezervne dijelove za proizvod; vrijeme u kojem Vam osiguravamo servisne usluge, rezervne dijelove i prateću opremu nakon isteka jamstvenog roka iznosi 3 godine; Kupac može ostvarivati zahtjeve iz naslova jamstva tijekom jamstvenog roka uz predočenje originalnog računa na koje je vidljiv prodavatelj i datum kupnje odnosno isporuke proizvoda. Prilog je sastavni dio jamstva i uvjet je za njegovu valjanost! Potrošač reklamira proizvod kod izdavatelja jamstvali u izdavateljevom ovlaštenom servisu. U skladu sa zakonom, potrošač može besplatno ostvarivati jamstvena prava kod prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. U slučaju jamstvenog zahtjeva, potrošač ili korisnik zahtjeva od prodavatelja da bez naknade utvrdi sukladnost robe popravkom ili zamjenom robe novom robom. U slučaju neuspješne reklamacije, potrošač može zatražiti smanjenje kupoprodajne cijene ili odustati od kupoprodajnog ugovora i zatražiti povrat novca. Jamstvo ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke robe i od obveznog jamstva za sukladnost robe. Jamstvo prestaje zbog: nepoštivanja priloženih uputa, ne marnog rukovanja proizvodom, diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe, oštećenja uzrokovanih mehaničkim udarima krivnjom kupca ili treće osobe, oštećenja nastalih kao posljedica previsokog električnog napona, kratkog spoja, prolivene baterije, oštećenja u slijedu elementarnih nepogoda - poplava, požar itd., nedostatke nastale tijekom transporta nakon naše isporuke.

Za uputstva
skeniraj QR kod:



Distributer izjavljuje, da je proizvod u skladu s direktivom RoHS (EU) 2015/863, koju dopunjuje Prilog II pri Direktivi 2011/65/EU i direktivom RED 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web adresi: <https://cloud.elkotex.si/s/nvodla>

IZJAVA NE VRIJEDI ZA SVE PROIZVODE!

Distributer/voznik i ovlaštteni serviser: Elkotex d.o.o., Magistrova 1, 1000 Ljubljana, 01 583 79 17, servis@elkotex.si

Robotski usisavač

Model proizvoda: RRE0CPS
Proizvođač: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.
Adresa proizvođača: Soba 1001, 10. kat, zgrada 3, dvorište 17, cesta Anju, okrug Changping, Peking, L.R. Kina

Za više informacija o proizvodu posjetite našu web stranicu:
www.roborock.com

Za postprodajnu podršku obratite se našem timu za postprodajnu podršku:
Podrška za Europu: support@roborock-eu.com

